

蔣總統發表告同胞書

國府決不承認 聯合國違憲決議

國府退出聯合國絕不影響大局

【中央社台北廿六日電】蔣總統今日發表告同胞書，重申國府退出聯合國之決心，並強調此舉絕不影響國家前途。告同胞書全文如下：

中華民國政府，自一九四九年遷台以來，始終堅持一個中國原則，維護國家主權與領土完整。聯合國之組織，係根據《聯合國憲章》所成立，其宗旨在維護國際和平與安全，促進各國間之友好合作。然聯合國之組織，自成立以來，即有違反憲章之舉動，如一九四九年之「兩個中國」案，及一九七一年之「二十國決議」，均屬嚴重違反憲章之行為。政府為維護憲章之尊嚴，並維護國家主權，不得不採取必要之措施，退出聯合國。此舉係屬必要之自衛行為，絕不影響國家前途。政府將繼續致力於國家建設，並與國際社會保持友好合作關係。

希望各國合作 不再發生戰爭

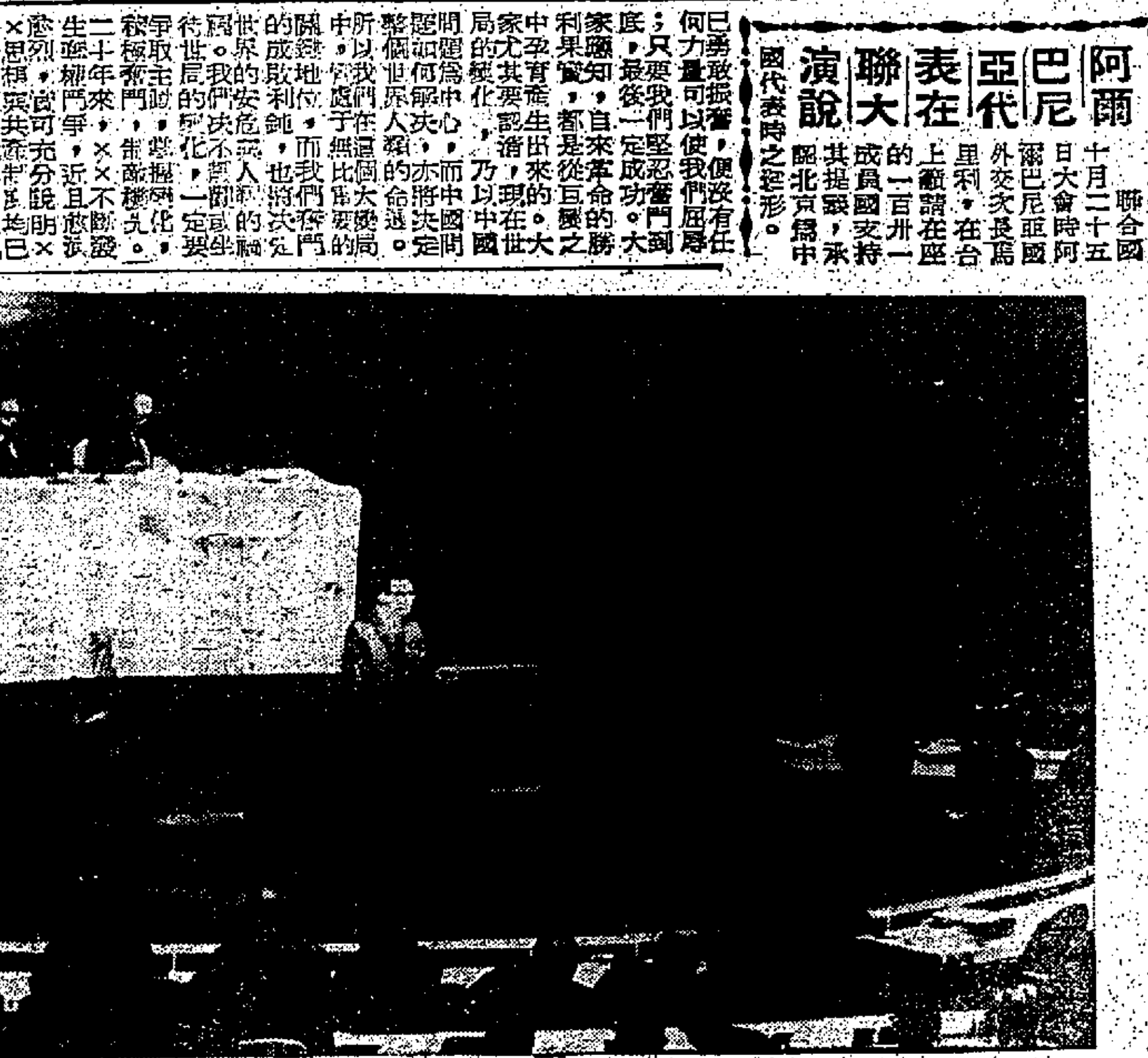
中國簽署聯合國宣言

【中央社台北廿六日電】中國政府今日簽署聯合國宣言，呼籲各國合作，防止戰爭之發生。宣言全文如下：

自第二次世界大戰結束以來，世界已進入一個新的時期。各國人民均希望世界和平，並希望各國間能建立友好合作關係。然目前國際局勢仍極緊張，戰爭之威脅依然存在。中國政府認為，防止戰爭之發生，必須依賴各國之合作。中國政府將繼續致力於維護世界和平，並與各國人民一道，為實現世界和平而努力。

中國與聯合國關係之變化

中國與聯合國之關係，自一九四九年以來，經歷了多次變化。一九四九年，中國政府退出聯合國，並由台灣當局取代。此舉引起國際社會之廣泛關注。隨後，聯合國多次討論中國代表權問題，但均未達成一致意見。目前，中國政府仍堅持一個中國原則，並呼籲國際社會尊重中國主權。中國政府將繼續致力於維護國家主權，並與國際社會保持友好合作關係。



英歡迎北京入聯 南越痛惜台北退會

倫敦北京短期內將互派大使

【路透社倫敦廿六日電】英國政府今日表示，歡迎北京加入聯合國，並認為此舉將有助於維護國際和平與安全。英國政府並表示，將與北京政府進行談判，以達成互派大使之協議。此舉引起國際社會之廣泛關注。英國政府認為，北京加入聯合國，將有助於維護國際法之尊嚴，並有助於促進國際社會之和平與穩定。

加強與國府合作

對聯國批准北京入會表示遺憾

【中央社台北廿六日電】台灣當局今日表示，對聯合國批准北京加入聯合國一事表示遺憾。台灣當局認為，聯合國之組織，係根據《聯合國憲章》所成立，其宗旨在維護國際和平與安全，促進各國間之友好合作。然聯合國之組織，自成立以來，即有違反憲章之舉動，如一九四九年之「兩個中國」案，及一九七一年之「二十國決議」，均屬嚴重違反憲章之行為。台灣當局為維護憲章之尊嚴，並維護國家主權，不得不採取必要之措施，退出聯合國。此舉係屬必要之自衛行為，絕不影響國家前途。台灣當局將繼續致力於國家建設，並與國際社會保持友好合作關係。

呼籲軍民奮發 應付險惡形勢

【中央社台北廿六日電】台灣當局今日呼籲軍民奮發，以應付目前之險惡形勢。台灣當局認為，目前國際局勢極其緊張，戰爭之威脅依然存在。台灣當局將繼續致力於維護國家主權，並與國際社會保持友好合作關係。台灣當局呼籲軍民團結一致，共同為國家之安全而努力。

離開北京前獲知 台北退出聯合國

安排尼克遜訪台一切順利

【中央社台北廿六日電】台灣當局今日表示，在尼克遜總統訪問台灣期間，獲知北京政府已決定退出聯合國。台灣當局對此表示歡迎，並認為此舉將有助於維護國際和平與安全。台灣當局並表示，將繼續致力於國家建設，並與國際社會保持友好合作關係。



英歡迎北京入聯 南越痛惜台北退會

倫敦北京短期內將互派大使

【路透社倫敦廿六日電】英國政府今日表示，歡迎北京加入聯合國，並認為此舉將有助於維護國際和平與安全。英國政府並表示，將與北京政府進行談判，以達成互派大使之協議。此舉引起國際社會之廣泛關注。英國政府認為，北京加入聯合國，將有助於維護國際法之尊嚴，並有助於促進國際社會之和平與穩定。

今日新聞精華

- 美國務卿談話 依然婆婆媽媽
- 美參議員要求立刻 大量削減支援聯國
- 佐藤勢必垮台 引起政局變化
- 日政府力謀與北京建立邦交
- 公共援助計劃五百萬
- 英國安公昨下午抵港
- 大坑男子被送醫院
- 孔教大成中學畢業典禮

藏相在國會答覆質詢

不否認與美商洽 增購美製軍火

否認被迫分擔美協防日本軍費

提多首次訪美商貿易政治問題

【本報訊】藏相於廿六日（星期日）在國會答覆議員質詢時，對於日本與美國在軍事上的合作，以及日本在東南亞的軍事動向，均予以否認。藏相並表示，香港與美國在軍事上的合作，亦屬正常範圍之內。藏相並表示，香港與美國在軍事上的合作，亦屬正常範圍之內。藏相並表示，香港與美國在軍事上的合作，亦屬正常範圍之內。

比國援東巴難民 再撥二百萬美元

蘇外次阻止印巴戰爭延期留印

日車廠自備新發明 器械噴到酒味

【本報訊】比利時政府已決定再撥款二百萬美元，以援助東巴難民。此項撥款將用於改善難民的居住環境，並提供必要的醫療和營養補給。此外，比利時政府亦將繼續關注印巴局勢，並尋求和平解決爭端之途徑。



美影星丹尼基訪印尼

出指加在家專英 亡死病致烟吸 亂霍病肺等相

【本報訊】英國政府最近發表的一份報告指出，吸煙已成為導致多種疾病的主要原因。報告指出，吸煙不僅會導致肺癌、心臟病和哮喘，還可能導致霍亂等傳染病的爆發。政府呼籲公眾減少吸煙，以保護自身健康。

號召結束 大國集團

【本報訊】國際勞工組織最近發表的一份報告指出，大國集團的運作已對全球勞工權益造成威脅。報告呼籲各國政府團結一致，共同抵制大國集團的非法行為，並維護勞工的合法權益。

印度相學東到八十二 毛澤東活到八十二

【本報訊】印度總理尼赫魯最近表示，他將繼續為印度的獨立和發展而努力，直至八十二歲。尼赫魯並表示，他將繼續關注中國局勢，並尋求與中國建立友好關係之途徑。

尼克遜將當選連任 中東明年將爆發新戰爭

【本報訊】根據最新的民意調查顯示，尼克遜總統在即將到來的總統大選中，將以壓倒性優勢連任。此外，分析家亦預測，中東地區在明年將爆發新一輪的戰爭。

國泰班機 巴里島時間表

（每週兩班）



星期四	上午八時
星期日	三十分啟程

國泰航空公司
亞洲經驗最豐富的航空公司

泰國
多無期映
春光盡洩
兒童不宜看

店學龍島

THE TORTURE CHAMBER OF DR. SADISM
精材精
THE TORTURE CHAMBER OF DR. SADISM

運海藝舞利華新
映獻場五天後
鬼馬飛人

限制織品進口
對美無大好處
日本受害不如此所稱般嚴重

華僑晚報
分類廣告
每天元半

場五軍冠座賣港全
紀實如
人人苦忍

THE BIG BOSS
苗田衣李
秀可俊依龍小

本港新聞

安妮公主蒞港 英艦護送渡海

護督羅樂民爵士等機場迎迓 今日展開活動參觀福利機構

【本報訊】英國安妮公主蒞港，於昨日下午二時，由英艦護送，乘「愛德華王子」號郵輪，由香港開往上海。安妮公主此行，係應香港政府之邀請，來港訪問。她將於今日展開活動，參觀福利機構，並與當地的兒童及青少年見面。安妮公主是英國女王伊麗莎白二世之次女，現年三十四歲。她曾於一九六九年訪問香港，當時曾與當地的兒童及青少年見面。她此行來港，係應香港政府之邀請，來港訪問。她將於今日展開活動，參觀福利機構，並與當地的兒童及青少年見面。



皇后碼頭盛大歡迎
安妮公主蒞港，護督羅樂民爵士等機場迎迓。

英女皇助理新聞秘書指出 公主來港訪問目的

遊覽觀察兒童家庭 行程時間及路線

【本報訊】英女皇助理新聞秘書指出，安妮公主來港訪問之目的，在於遊覽及觀察兒童及家庭生活。她將於今日展開活動，參觀福利機構，並與當地的兒童及青少年見面。她的行程時間及路線如下：今日上午十時，由英艦護送，乘「愛德華王子」號郵輪，由香港開往上海。她將於今日展開活動，參觀福利機構，並與當地的兒童及青少年見面。

【本報訊】英女皇助理新聞秘書指出，安妮公主來港訪問之目的，在於遊覽及觀察兒童及家庭生活。她將於今日展開活動，參觀福利機構，並與當地的兒童及青少年見面。她的行程時間及路線如下：今日上午十時，由英艦護送，乘「愛德華王子」號郵輪，由香港開往上海。她將於今日展開活動，參觀福利機構，並與當地的兒童及青少年見面。

往沙嶺和合石掃墓購票 在火車總站旁排隊

【本報訊】往沙嶺和合石掃墓購票，在火車總站旁排隊。據悉，由於天氣晴朗，前往掃墓的人數眾多，因此在火車總站旁排隊購票的人數也非常多。購票的人們表示，他們將於今日前往沙嶺和合石掃墓，並希望能夠買到車票。

華員會護士組聲明 支持助護要求

【本報訊】華員會護士組聲明，支持助護要求。該組表示，他們將繼續支持護士們的合理要求，並希望能夠通過對話解決問題。他們呼籲護士們保持冷靜，並通過合法的途徑表達自己的訴求。

郵政局促請市民 早投寄聖誕郵件

【本報訊】郵政局促請市民，早投寄聖誕郵件。由於聖誕節即將到來，郵政局表示，為了確保郵件能夠及時送到，市民應該儘早投寄郵件。他們呼籲市民不要等到最後一刻才投寄郵件，以免錯過郵遞截止日期。

恭迎聖誕狂歡 五創湯元滑雪九州旅行團

【本報訊】恭迎聖誕狂歡，五創湯元滑雪九州旅行團。該團將於近日出發，前往九州地區旅遊。他們表示，此次旅行將包括滑雪、泡溫泉等活動，並希望能夠為市民提供一個愉快的假期。

鹿兒島及本州豪華團 湯元滑雪九州旅行團

【本報訊】鹿兒島及本州豪華團，湯元滑雪九州旅行團。該團將於近日出發，前往九州地區旅遊。他們表示，此次旅行將包括滑雪、泡溫泉等活動，並希望能夠為市民提供一個愉快的假期。

榮獲日觀光會 設計酬賓享受十

【本報訊】榮獲日觀光會，設計酬賓享受十。該會表示，他們將為市民提供一系列優惠活動，以酬謝市民的支持。他們呼籲市民踴躍參加，並享受這些優惠活動。

首創特價遊鹿島節目新鮮

【本報訊】首創特價遊鹿島節目新鮮。該節目將於近日推出，為市民提供一個全新的旅遊選擇。他們表示，該節目將包括特價機票、酒店住宿等，並希望能夠為市民提供一個愉快的假期。

三富士賞雪彩虹遊園

【本報訊】三富士賞雪彩虹遊園。該遊園將於近日開放，為市民提供一個賞雪、賞彩虹的好去處。他們表示，該遊園將設有賞雪區、賞彩虹區等，並希望能夠為市民提供一個愉快的假期。

華僑公共關係服務公司旅遊部

【本報訊】華僑公共關係服務公司旅遊部。該部門將於近日推出一系列旅遊服務，為市民提供一個愉快的假期。他們呼籲市民踴躍參加，並享受這些服務。

大新 59th Anniversary

大新 59th Anniversary
週年紀念
奉送贈券
即日開始

大新 59th Anniversary
週年紀念
奉送贈券
即日開始

有等電話用戶恐趕不及換新電話簿

【本報訊】有等電話用戶恐趕不及換新電話簿。由於電話簿即將更換，部分用戶表示，他們可能無法及時換到新電話簿。他們呼籲電話局儘快更換電話簿，以方便用戶使用。

大東唐樓居民促請保障社會安寧

【本報訊】大東唐樓居民促請保障社會安寧。該居民表示，他們希望能夠通過對話解決問題，並希望能夠保障社會安寧。他們呼籲政府採取措施，保障社會安寧。

上新成路附近居民促遷移垃圾站

【本報訊】上新成路附近居民促遷移垃圾站。該居民表示，垃圾站的設立對他們的正常生活造成了影響，並希望能夠遷移垃圾站。他們呼籲政府採取措施，遷移垃圾站。

占美旅運社十八天聯遊

【本報訊】占美旅運社十八天聯遊。該社將於近日推出十八天聯遊，為市民提供一個愉快的假期。他們呼籲市民踴躍參加，並享受這次聯遊。

讀者論壇

【本報訊】讀者論壇。該論壇將於近日舉行，為讀者提供一個表達意見的平台。他們呼籲讀者踴躍參加，並發表自己的意見。

人口統計與出生數字似有矛盾現象

【本報訊】人口統計與出生數字似有矛盾現象。據悉，人口統計數據與出生數字之間存在矛盾，這引起了社會的關注。他們呼籲政府採取措施，解決這個問題。

教育學院學生建議教師護士同薪級

【本報訊】教育學院學生建議教師護士同薪級。該學生表示，教師和護士的工作都非常重要，應該享有相同的薪級。他們呼籲政府採取措施，提高教師和護士的薪級。

占美旅運社十八天聯遊

【本報訊】占美旅運社十八天聯遊。該社將於近日推出十八天聯遊，為市民提供一個愉快的假期。他們呼籲市民踴躍參加，並享受這次聯遊。

公共援助計劃半年支出 逾五百萬圓

盧廷華透露援助新標準在釐訂中

【本報訊】由去年四月至今年六月止，根據公共援助計劃而撥出的款項，共計五百零三萬圓，較去年同期之四百一十七萬圓，增加百分之二十。此項款項，係由社會福利署撥出，用於援助貧苦家庭，及有需要之人士。盧廷華表示，政府正考慮將援助標準提高，以應付日益上升之生活成本。

本報澳紐旅團 增加五個名額

有意前往澳紐一遊者仍來不及辦理

【本報訊】本報澳紐旅團，原定於今年九月出發，現已增加五個名額，共計三十名。有意前往澳紐一遊者，仍來不及辦理報名手續。旅團成員將前往澳洲、紐西蘭等地旅遊，並參觀當地之各項設施。報名費為一千五百圓，包括往返機票、食宿、保險及旅遊費用。

九龍交易所徵求會員成績美滿 停止接受申請

計申請者達一百三十八人超乎預期

【本報訊】九龍交易所徵求會員，成績美滿，計申請者達一百三十八人，超乎預期。交易所表示，由於申請人數眾多，現已停止接受申請。該交易所之成立，旨在為九龍地區之投資者提供一個交易場所，並促進當地之經濟發展。

正企圖競投承建 港地底火車計劃

【本報訊】正企圖競投承建港地底火車計劃，該計劃旨在興建一條由香港至九龍之地下火車線。目前，已有數家建築公司表示有意競投。該計劃之實施，將大大改善香港與九龍之間之交通，並減輕地面交通之壓力。

香港賽馬會助學金 華僑日報讀者助學金

【本報訊】香港賽馬會助學金，華僑日報讀者助學金，現已開始接受申請。申請者須為華裔學生，並符合相關之資格。申請截止日期為九月三十日。有意申請者，請向本報編輯部索取申請表格。

回首當年 在改變中的重慶

【本報訊】回首當年，在改變中的重慶，經歷了巨大的變遷。從一個偏僻的小鎮，發展成為一個繁華的都市。重慶之發展，得益於政府之支持，以及當地人民之努力。現在，重慶正以更快的速度發展，成為中國之重要城市之一。

天竺行脚 在改變中的重慶

【本報訊】天竺行脚，在改變中的重慶，經歷了巨大的變遷。從一個偏僻的小鎮，發展成為一個繁華的都市。重慶之發展，得益於政府之支持，以及當地人民之努力。現在，重慶正以更快的速度發展，成為中國之重要城市之一。

南港新港為工業中心 今日刊登

【本報訊】南港新港為工業中心，今日刊登。該計劃旨在將南港發展為一個工業中心，並興建一條由南港至九龍之地下火車線。目前，已有數家建築公司表示有意競投。該計劃之實施，將大大改善南港之交通，並促進當地之經濟發展。

本報讀者聯誼會暨台灣觀光團 十一月初盛大舉行

【本報訊】本報讀者聯誼會暨台灣觀光團，十一月初盛大舉行。該活動旨在促進本報讀者之間之交流，並讓讀者了解台灣之風土人情。活動內容包括旅遊、聚餐、交流等。有意參加者，請向本報編輯部報名。

首次會員聯歡遊藝 十一月初盛大舉行

【本報訊】首次會員聯歡遊藝，十一月初盛大舉行。該活動旨在促進會員之間之交流，並讓會員了解本報之發展。活動內容包括遊藝、聚餐、交流等。有意參加者，請向本報編輯部報名。

今日刊登 合共六版

【本報訊】今日刊登，合共六版。本報今日之內容豐富，包括本報之發展、台灣之風土人情、會員聯歡遊藝等。有意參加者，請向本報編輯部報名。

生產力中心舉辦 貨箱運貨討論會

【本報訊】生產力中心舉辦貨箱運貨討論會，旨在探討貨箱運貨之問題。會議邀請了多位專家，就貨箱運貨之現狀、問題及解決方法進行了討論。會議認為，貨箱運貨之發展，需要政府、企業及社會之共同努力。

英清海污染問題專家 將作環球性商業訪問

【本報訊】英清海污染問題專家，將作環球性商業訪問。該專家將就清海污染問題，向各國政府及企業提供建議。專家認為，清海污染問題是一個全球性的問題，需要各國共同努力解決。

先室虞如夫人於主曆一九七一年十月廿 五日下午四時廿五分在養和醫院蒙主寵召息勞享 年四十五歲奉移香港殯儀館治喪謹定十月廿七日 (星期三)下午三時在該館大禮堂舉行安息禮拜擇 吉安葬謹此報

先室虞如夫人於主曆一九七一年十月廿五日下午四時廿五分在養和醫院蒙主寵召息勞享年四十五歲奉移香港殯儀館治喪謹定十月廿七日(星期三)下午三時在該館大禮堂舉行安息禮拜擇吉安葬謹此報

謝

孝男漢初鄧氏暨業內外孫曾玄孫等泣叩

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

先夫陳公德壽府君之喪於昨(廿六)日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

本港新聞

公務員叙用委員會主席 講叙用會工作職責

【本報訊】公務員叙用委員會主席，昨（十一）日在該會會議室，向全體委員及職員，講叙該會的工作職責。主席在會中，首先向全體委員及職員，致以問候，並感謝他們對該會工作的支持。主席隨後，詳細講叙了該會的工作職責，包括：負責公務員的招聘、考核、晉升、調動、退休等事宜。主席強調，該會的工作必須公平、公正、公開，並要符合政府的政策及目標。主席最後表示，該會將繼續努力，為政府及社會服務。

多層大廈管委會成立僅約一成 住客不願提供服務

【本報訊】多層大廈管委會成立僅約一成，住客不願提供服務。據悉，目前多層大廈管委會的成立率僅約一成，大部分大廈尚未成立管委會。主要原因在於，住客不願提供服務，或認為管委會的成立會增加管理費。此外，部分大廈的業主亦不願撥款成立管委會。有關當局表示，將加強宣傳，鼓勵住客及業主成立管委會，以改善大廈的管理及環境。

工展全部攤位經認領 會場建設已積極展開

【本報訊】工展全部攤位經認領，會場建設已積極展開。據悉，今年的工展攤位已全部認領完畢，會場建設工作正積極展開中。目前，會場的地面工程、電力工程、水喉工程等工作正進行中。此外，會場的保安設施、交通設施等亦在積極籌備中。主辦單位表示，將確保工展順利舉行，並為參觀者提供優質的服務。

被控擅售別人遺失股票

【本報訊】股票公司女職員，被控擅售別人遺失股票。據悉，該女職員涉嫌將公司內遺失的股票，私自出售給他人。目前，該女職員已被公司停職，並由警方立案調查。有關當局表示，將嚴肅處理此案，以維護股票市場的公平及秩序。

秋季旅行

【本報訊】秋季旅行，是不少市民的首選。據悉，由於天氣宜人，不少市民選擇在秋季進行旅行。目前，各大旅行社均推出了多項秋季旅行團，包括：香港、澳門、東南亞、歐洲等。此外，不少市民亦選擇在郊外進行短途旅行，如：郊遊、露營等。有關當局表示，將加強對旅遊業的監管，確保市民的安全及權益。

唐氏宗會

【本報訊】唐氏宗會，是香港的一個重要團體。據悉，該會定期舉行各種活動，如：祭祖、聚餐、旅遊等。此外，該會亦積極參與社會公益活動，如：捐建學校、資助貧困等。有關當局表示，將支持該會的發展，並鼓勵市民參與該會的活動。

新督理理浩爵士 下月十九日到任

【本報訊】新督理理浩爵士，將於下月十九日到任。據悉，理浩爵士在到任後，將首先視察香港的各項設施，並與有關部門商討改善措施。此外，理浩爵士亦將與市民接觸，了解市民對政府工作的意見。有關當局表示，理浩爵士的到任，將為香港的發展帶來新的動力。

三項問題即將解決

【本報訊】三項問題即將解決，包括：土地問題、房屋問題及交通問題。據悉，政府已提出多項方案，以解決這些問題。例如：在土地問題方面，政府將增加土地供應；在房屋問題方面，政府將興建更多公營房屋；在交通問題方面，政府將改善公共交通系統。有關當局表示，將繼續努力，解決市民關心的問題。

閩府統請 改用彩色攝製

【本報訊】閩府統請，改用彩色攝製。據悉，閩府已決定，將所有統請節目，改用彩色攝製。目前，閩府已開始進行技術測試，並計劃在近期內正式實施。有關當局表示，改用彩色攝製，將提高節目的畫質，並為觀眾提供更好的觀感。

警破獲兩賭檔 拘廿三男子

【本報訊】警破獲兩賭檔，拘廿三男子。據悉，警方在行動中，搜獲大量賭具及賭款。目前，廿三名涉案男子已被警方拘捕，並移送法院審理。有關當局表示，將繼續加強對賭檔的打擊，以維護社會治安。

飛翔又作惡 割路人耳

【本報訊】飛翔又作惡，割路人耳。據悉，一名男子在街上行走時，被一名飛翔者割傷耳朵。目前，該男子已被送往醫院治療。有關當局表示，將加強對飛翔者的監管，並提醒市民在街上行走時要小心。

長洲青華體育會 選出第四屆新員

【本報訊】長洲青華體育會，選出第四屆新員。據悉，該會已舉行了會員大會，並選出了新一屆的委員及幹事。目前，該會已開始籌備新一屆的工作。有關當局表示，將支持該會的發展，並鼓勵市民參與該會的活動。

西德鋼鐵業員 抵港談商務

【本報訊】西德鋼鐵業員，抵港談商務。據悉，該業員一行，將與有關部門商討鋼鐵業的發展。目前，該業員一行已抵達香港，並將在近期內展開工作。有關當局表示，將與該業員一行密切合作，推動鋼鐵業的發展。

飛翔又作惡 割路人耳

【本報訊】飛翔又作惡，割路人耳。據悉，一名男子在街上行走時，被一名飛翔者割傷耳朵。目前，該男子已被送往醫院治療。有關當局表示，將加強對飛翔者的監管，並提醒市民在街上行走時要小心。

長洲青華體育會 選出第四屆新員

【本報訊】長洲青華體育會，選出第四屆新員。據悉，該會已舉行了會員大會，並選出了新一屆的委員及幹事。目前，該會已開始籌備新一屆的工作。有關當局表示，將支持該會的發展，並鼓勵市民參與該會的活動。

西德鋼鐵業員 抵港談商務

【本報訊】西德鋼鐵業員，抵港談商務。據悉，該業員一行，將與有關部門商討鋼鐵業的發展。目前，該業員一行已抵達香港，並將在近期內展開工作。有關當局表示，將與該業員一行密切合作，推動鋼鐵業的發展。

被控盜用公款四萬 推銷員移送法院審訊

【本報訊】被控盜用公款四萬，推銷員移送法院審訊。據悉，該推銷員涉嫌將公司的公款，私自挪用。目前，該推銷員已被移送法院審理。有關當局表示，將嚴肅處理此案，以維護公司的利益。

毒販認承工女年三 被告判感

【本報訊】毒販認承工女年三，被告判感。據悉，一名三歲女童，被一名毒販認承。目前，該女童已被警方解救，並移送法院審理。有關當局表示，將嚴肅處理此案，以保護兒童的安全。

首三被告判感

【本報訊】首三被告判感。據悉，三名被告在法庭上被判感。目前，該三名被告已被移送監獄服刑。有關當局表示，將繼續加強對犯罪的打擊，以維護社會治安。

化另判感

【本報訊】化另判感。據悉，一名被告在法庭上被判感。目前，該被告已被移送監獄服刑。有關當局表示，將繼續加強對犯罪的打擊，以維護社會治安。

華僑文化

【本報訊】華僑文化，是香港的一個重要組成部分。據悉，華僑在港期間，為香港的發展做出了巨大的貢獻。目前，香港政府正積極推動華僑文化的傳承及發展。有關當局表示，將支持華僑文化的發展，並鼓勵市民參與華僑文化的活動。

鄭家鎮國畫評介

【本報訊】鄭家鎮國畫評介。據悉，鄭家鎮的國畫作品，具有濃厚的傳統特色。目前，有關當局正對鄭家鎮的國畫作品進行評介。有關當局表示，將支持鄭家鎮的國畫創作，並鼓勵市民欣賞國畫。

「書法」吳昌碩作

【本報訊】「書法」吳昌碩作。據悉，吳昌碩的書法作品，具有獨特的風格。目前，有關當局正對吳昌碩的書法作品進行評介。有關當局表示，將支持吳昌碩的書法創作，並鼓勵市民欣賞書法。

多幅機車牌燈

【本報訊】多幅機車牌燈。據悉，多幅機車牌燈，將在香港展出。目前，有關當局正對機車牌燈進行評介。有關當局表示，將支持機車牌燈的展出，並鼓勵市民參觀。

關木經顯昇平

【本報訊】關木經顯昇平。據悉，關木經顯昇平，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對關木經顯昇平進行評介。有關當局表示，將支持關木經顯昇平的發展，並鼓勵市民參與關木經顯昇平的活動。

「書法」吳昌碩作

【本報訊】「書法」吳昌碩作。據悉，吳昌碩的書法作品，具有獨特的風格。目前，有關當局正對吳昌碩的書法作品進行評介。有關當局表示，將支持吳昌碩的書法創作，並鼓勵市民欣賞書法。

多幅機車牌燈

【本報訊】多幅機車牌燈。據悉，多幅機車牌燈，將在香港展出。目前，有關當局正對機車牌燈進行評介。有關當局表示，將支持機車牌燈的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

安妮公主蒞港寫真

【本報訊】安妮公主蒞港寫真。據悉，安妮公主蒞港，是香港的一個重要事件。目前，有關當局正對安妮公主蒞港寫真進行評介。有關當局表示，將支持安妮公主蒞港寫真的展出，並鼓勵市民參觀。

兩

今天五盛大映

十二點半
七點半
九點半

日本賣位廿年
僅見

請即訂座

工人世界

洋木酸枝製作人手不足 新人補充不易

一般熟練技工收入可觀

本港洋木酸枝製作業，近來因人手不足，而一般熟練技工收入可觀，其工資每月約在四千元至五千元不等。此項工作，多由廣東、福建、浙江等省之移民，在港從事。其工作性質，多為手工製作，如雕刻、磨光等。由於技術要求高，且工作辛苦，故一般熟練技工之收入，遠高於一般勞工。據悉，此項工作之收入，多由僱主按月發放，且可獲獎金。此項工作之收入，多由僱主按月發放，且可獲獎金。

工業安全訓練中心 經常灌輸安全知識

木工機械安全訓練班下月開課

勞工處工業安全訓練中心，將於下月開辦木工機械安全訓練班。此項訓練班，旨在提高木工之安全意識，並灌輸必要的安全知識。訓練班之內容，包括木工機械之安全使用、意外預防等。此外，中心亦會提供必要之安全設備，如安全眼鏡、手套等。此項訓練班之開辦，將有助於減少木工在工作中之意外事故，並提高其安全意識。

每天仍受交通 困擾

由於交通問題，許多工人每天仍受交通之困擾。在上下班高峰時間，公共交通工具往往會擁擠不堪，導致工人無法準時到達工作地點。此外，由於道路狹窄，車輛行駛緩慢，亦會導致工人遲到。此項問題，已成為許多工人之煩惱。希望有關部門能採取措施，改善交通狀況，以減輕工人之負擔。

提防扒手

在公共交通工具上，扒手之行為屢見不鮮。工人應提高警覺，注意周圍環境，並妥善保管財物。若遇扒手，應及時向有關部門舉報。此外，工人亦應加強自我保護意識，避免攜帶大量現金，並注意個人財物之安全。

阿飛橫行新區 工友備受滋擾

在新區，阿飛之橫行，使工友們深受其害。阿飛們常在街頭滋擾工人，甚至搶劫工人之財物。此項行為，嚴重威脅了工人之安全，並影響了工人之正常生活。希望有關部門能加強執法，嚴厲打擊阿飛之行為，以保障工人之安全。

許多不敢高叫 婦女見刀驚慌

在公共場所，許多婦女因害怕歹徒之威脅，不敢高叫求助。此項現象，反映了社會治安之惡化，並對婦女之安全構成了威脅。希望有關部門能加強治安巡邏，並加強對婦女之保護，以確保婦女之安全。

如無一技之長 難獲高薪職位

在就業市場上，若無一技之長，工人將難以獲得高薪職位。企業在招聘時，往往會優先考慮那些具有專業技能之工人。因此，工人應加強自我學習，提高專業技能，以適應市場之需求。

勞工處籲請工業界注意 工廠設備採用燃料

勞工處呼籲工業界注意，工廠設備之燃料使用應符合安全標準。若燃料使用不當，可能會導致意外事故之發生，威脅工人之安全。因此，工業界應加強對燃料使用之管理，並確保設備之安全運行。

李菁 大顯身手



李菁 大顯身手

李菁 大顯身手



李菁 大顯身手

中國兵兵球精彩表演

中國兵兵球精彩表演

華豪 大唐兄弟

華豪 大唐兄弟

盛華 龍屠嶺

盛華 龍屠嶺

海運 史笑春尋

海運 史笑春尋

上言家

上言家

比利 托士

比利 托士

京華 映大場今

京華 映大場今

皇宮 映大場今

皇宮 映大場今

定期 第一輯

定期 第一輯

起映 第二輯

起映 第二輯

下月六日舉行

[illegible]

助理教育司許瑜伉儷授憑頒獎

[illegible]

給頒士博偉志謝長校由

(附註)香港浸
禮院暨由興金榮員會
公佈及頒發一九七
一至七二年度第二批
新設之獎助學金名額
昨上午十時頒發與
由該委員會主席賀
周主持，並由彭振賢
副志偉博士，將各項
獎學金頒發予下列學生

選出十五屆幹事

[illegible]

定十一月一日(星期一)盛大發刊

[illegible]

本週各場馬匹配磅公佈

飛碟獨負一五零磅

二班長途倍麗最重

第八班馬最長途賽

第一星不宜忽畧

益羣不升可再贏

[illegible]

强甚勢餘試快騰飛
勇仍態狀華年樂快

但無勢力可住，周旋不得，故任其靜靜睡去。與雖然不
「我輩一見任武六化部，順其自然而來，不發不發，變勢的力能
此胸懷極寬之慨之後，睡醒之後，面色微紅，全身隆起，由任武六化部，
「大會日一廿四日出一哩，浩然如雲，如雲如海，金銀接續，
未幾未幾，但步頭輕巧，力如破竹，朕民皆稱，隨後接那便
不滿今時華夏，機會，四面。
「一渠河，由海邊及六化部，龍而進，史無前蹤，未敢問，且看
，察者相，即有濃霧及六化部，其狀如雲，其狀如雲，其狀如雲，
「一夜，廿四日，其狀如雲，其狀如雲，其狀如雲，其狀如雲，其狀如雲，
以中等速而來，未幾，即同接，其狀如雲，其狀如雲，其狀如雲，其狀如雲，其狀如雲，
，則其狀如雲，其狀如雲，其狀如雲，其狀如雲，其狀如雲，其狀如雲，
為門，而一發日一廿四日，其狀如雲，其狀如雲，其狀如雲，其狀如雲，其狀如雲，
之後，亦復周旋，其狀如雲，其狀如雲，其狀如雲，其狀如雲，其狀如雲，
勞楚令。

工商界反應平淡

股市一度引起急跌，未幾回定，銀行界認為資金來去暫無影響，惟歐美向遠東投資將漸放緩，本港工業旅遊增長趨緩，終必觸發資金新的外流。目前的表面繁榮之現色，更難避免，對地產股票市價遠景有所限制。

（本報訊）中共退出聯合國，工商界反應平淡，未幾回定，銀行界認為資金來去暫無影響，惟歐美向遠東投資將漸放緩，本港工業旅遊增長趨緩，終必觸發資金新的外流。目前的表面繁榮之現色，更難避免，對地產股票市價遠景有所限制。

匯兌約開來 轉見頻密

（本報訊）匯兌約開來，轉見頻密，去過季雨，過普元美千五貨購滙備自用運，過普元美千五貨購滙備自用運，過普元美千五貨購滙備自用運。

港股市交易尚衆多 一般做價反覆低垂

全日開做總值一億一千三百八十一萬元，港證成交二九零七萬元，遠證成交六三三三萬元，金證成交二二一萬元，立與派中利息一角半，十股開三股權，每股供三仙半，新力普通股派息七仙半。

日本中共同 貿易值略降

（本報訊）日本中共同貿易值略降，日本中共同貿易值略降，日本中共同貿易值略降，日本中共同貿易值略降。

鮮果 暢銷 非常

（本報訊）鮮果暢銷非常，鮮果暢銷非常，鮮果暢銷非常，鮮果暢銷非常。

港金節節標升

（本報訊）港金節節標升，港金節節標升，港金節節標升，港金節節標升。

米市 成交 四千餘包

（本報訊）米市成交四千餘包，米市成交四千餘包，米市成交四千餘包，米市成交四千餘包。

米行今例假 明恢復正常

（本報訊）米行今例假，明恢復正常，米行今例假，明恢復正常。

（本報訊）工商界反應平淡，工商界反應平淡，工商界反應平淡，工商界反應平淡。

（本報訊）鮮果暢銷非常，鮮果暢銷非常，鮮果暢銷非常，鮮果暢銷非常。

（本報訊）港金節節標升，港金節節標升，港金節節標升，港金節節標升。

（本報訊）米市成交四千餘包，米市成交四千餘包，米市成交四千餘包，米市成交四千餘包。

（本報訊）米行今例假，明恢復正常，米行今例假，明恢復正常。

（本報訊）工商界反應平淡，工商界反應平淡，工商界反應平淡，工商界反應平淡。

（本報訊）鮮果暢銷非常，鮮果暢銷非常，鮮果暢銷非常，鮮果暢銷非常。

（本報訊）港金節節標升，港金節節標升，港金節節標升，港金節節標升。

（本報訊）米市成交四千餘包，米市成交四千餘包，米市成交四千餘包，米市成交四千餘包。

（本報訊）米行今例假，明恢復正常，米行今例假，明恢復正常。

股票	收市	最高	最低	開市
匯豐銀行	100.00	100.00	100.00	100.00
渣打銀行	95.00	95.00	95.00	95.00
德華銀行	85.00	85.00	85.00	85.00
橫濱正金	75.00	75.00	75.00	75.00
三井物產	65.00	65.00	65.00	65.00
日本郵船	55.00	55.00	55.00	55.00
日本郵船	45.00	45.00	45.00	45.00
日本郵船	35.00	35.00	35.00	35.00
日本郵船	25.00	25.00	25.00	25.00
日本郵船	15.00	15.00	15.00	15.00

股票	收市	最高	最低	開市
匯豐銀行	100.00	100.00	100.00	100.00
渣打銀行	95.00	95.00	95.00	95.00
德華銀行	85.00	85.00	85.00	85.00
橫濱正金	75.00	75.00	75.00	75.00
三井物產	65.00	65.00	65.00	65.00
日本郵船	55.00	55.00	55.00	55.00
日本郵船	45.00	45.00	45.00	45.00
日本郵船	35.00	35.00	35.00	35.00
日本郵船	25.00	25.00	25.00	25.00
日本郵船	15.00	15.00	15.00	15.00

股票	收市	最高	最低	開市
匯豐銀行	100.00	100.00	100.00	100.00
渣打銀行	95.00	95.00	95.00	95.00
德華銀行	85.00	85.00	85.00	85.00
橫濱正金	75.00	75.00	75.00	75.00
三井物產	65.00	65.00	65.00	65.00
日本郵船	55.00	55.00	55.00	55.00
日本郵船	45.00	45.00	45.00	45.00
日本郵船	35.00	35.00	35.00	35.00
日本郵船	25.00	25.00	25.00	25.00
日本郵船	15.00	15.00	15.00	15.00

股票	收市	最高	最低	開市
匯豐銀行	100.00	100.00	100.00	100.00
渣打銀行	95.00	95.00	95.00	95.00
德華銀行	85.00	85.00	85.00	85.00
橫濱正金	75.00	75.00	75.00	75.00
三井物產	65.00	65.00	65.00	65.00
日本郵船	55.00	55.00	55.00	55.00
日本郵船	45.00	45.00	45.00	45.00
日本郵船	35.00	35.00	35.00	35.00
日本郵船	25.00	25.00	25.00	25.00
日本郵船	15.00	15.00	15.00	15.00

股票	收市	最高	最低	開市
匯豐銀行	100.00	100.00	100.00	100.00
渣打銀行	95.00	95.00	95.00	95.00
德華銀行	85.00	85.00	85.00	85.00
橫濱正金	75.00	75.00	75.00	75.00
三井物產	65.00	65.00	65.00	65.00
日本郵船	55.00	55.00	55.00	55.00
日本郵船	45.00	45.00	45.00	45.00
日本郵船	35.00	35.00	35.00	35.00
日本郵船	25.00	25.00	25.00	25.00
日本郵船	15.00	15.00	15.00	15.00

印尼、沙巴、婆羅乃、
 馬來西亞、星加坡、沙
 撈越、泰國、錫蘭、南
 越
 日本、東非、瑞士
 十二時

由美國來港將於二十抵埗

由美國來港將於二十抵埠
翌開西雅圖溫哥華朗非路
(轉訊) 怡和代理華洋輪船公司之一施依丹輪，由美國來港
於(十一)月二十日抵埠，其貨價較後，(廿一)日發行，前往
溫哥華、朗非路。

輪船公司太古
新嘉坡
一輪由
汕頭經
香港、
高維等
地、港、
廿九日
抵坡、泊
低坡、泊

截郵時間
(今日空郵)
美國(東岸)
馬來西、印尼、
波斯、西澳洲
泰國、星加坡、沙
叻、高棉、國
十

[illegible]

六日自日本來

泊處
(公司)
多利順
多利順

三日抵港

輪 船

(船名)

海安天
那馬
那利

HA
ST
TE

(國語)

桂經文著藥西柯芬開傳阿立嘉恩林霍第同潤鹿
英丹英日日日英婦日日日最丹英漢美日瑞中中

(時訊) 小山海濱
株式會社之「加土夏利」

香港)有限公司
船公司·利來郵船公
司1120 九龍紅磡電話：011

三十抵港
四日開往

渣華
代理
香港


航線	船名	開航日期	通航
澳 洲	TULIWAH NEW HOLLAND	十一月廿日 一月二十日	布列斯彭、雪梨、墨 薩底。
新 西 蘭	見另版廣告		
東 非	TULIWONG OCEAN UNITY	十月卅一日 十一月十二日	東非各埠
西 非	STRAAT FREETOWN STRAAT FRAZER	十月卅日 十一月廿四日	西非各埠
拉丁美洲	WONSORI WONORATO	十一月六日 十二月十六日	拉丁美洲各埠
南非南緯	STRAAT MOZAMBIQUE STRAAT HONSHU STRAAT HOPART	十一月廿九日 十一月廿日 十二月廿日	南非各埠 南非南緯東岸各埠 南非南緯東岸各埠
歐 洲	STEENKERK SINOUTSKERK	十一月九日 十二月九日	歐洲各埠
地中海 中 東	WILLEMSKERK WESTERKERK	十一月九日 十一月廿八日	地中海中東各埠
墨西哥灣	NEDER KIBRO MISSISSIPPI LLOYD	十一月廿六日 十二月廿六日	墨西哥各埠
地中海	NEDER RHONI★ CHIE LLOYD	十一月廿日 十二月九日	巴那隆那、墨薩、威力 力、那不勒斯及力拿 不羅那、那不勒斯及力拿

香港——美國東西岸——歐洲 貨箱貨運服務
香港 羅省 三藩市 紐約 波的多 諾福克 *夏化

美國百靈號 American Lark	十月廿九日	十一月十二日	十一月十四日
美國太空人號 American Lancer	十一月十五日	十二月一日	十二月二日
美國太空人號 American Astronaut	十一月廿三日	十二月九日	十二月十日
美國百靈號 American Lark	十二月一日	十二月十五日	十二月十七日
美國百靈號 American Ace	十二月十一日	十二月廿五日	十二月廿七日
美國金戈號 American Lancer	十二月廿一日	一月四日	一月六日

一切貨物截收時間：★十一月十三日晚上十一時
 ★順搭歐洲各大城市貨載由諾福克經夏化轉運
 香港收貨站：香港北角聯益貨倉有限公司
 九龍收貨站：九龍官塘新填海地段廿四號 聯益貨倉有限公司

**美國
輪船公司**
 順搭轉運服務



貨運總代理：業初船務有限公司
 於仁行616室 電話：H-237071 香港收貨站 電話：H-708433

飛飛飛飛飛飛飛飛飛
龍鳴鴻騰達鳳翠燕鸞
即日預售七天來回票

客開 由上午八時卅分起至下午五時，每半小時開航一班。
門開 由上午八時起至下午五時，每半小時開航一班。
逢星期一加開特早班七時半一班。

售票處
香港：上環新地地匯豐碼頭 電話：444441 438648
九龍：旺角山東街百樂門戲院 電話：858166
澳門：新馬路新際酒店 電話：2742

EVER ISLAND.
 郵輪
 科威特、敦林沙、
 ...巴達、漳文。
 十月廿八日落貨
 廿九日開行
 地址：總行加東路銀行大廈15樓
 電話：374705 374721
 374720 374783
 大信航業公司
 香港中環皇后大道中
 大信航業公司
 香港中環皇后大道中

直往：耶加達
 M/V "CLARA MARKER"
 嘉娜馬士基 十一月二日落貨
 直往：日本（紐約、費城、
 波地摩、哈利佛斯、等埠）
 十一月三日開行
 捷成洋行華人船務部啓
 馬六甲九號 電話：五五九三（〇）（五號）

洲、巴西、廣
 六時
 郵) 洲(西部除外 十二時
 菲律賓、澳洲 五時
 六時
 十時半
 六時
 電話
 二四六一九二
 二二〇七二
 二二七〇七
 257191

[illegible]

西京丸 十一月八日落貨 直往・西非各埠 M.S. SHIRYO MARU		姬路丸 十一月十一日落貨 直往・星加坡・東非洲各埠。 M.S. HIMEI MARU		呂宋丸 十一月十三日落貨 直往・波新嘉各埠。 M.S. MANILA MARU		自非公司 電話四八〇八 M.S. SHINGA MARU		滋賀丸 十一月十二日開行 直往・南歐各埠。 M.S. SHINGA MARU		會津丸 十一月六日落貨 直往・紅海各埠。 M.S. IYO MARU		伊予丸 十一月九日開行 直往・越中海各埠。 M.S. IYO MARU		東京丸 十一月八日落貨 直往・星加坡・東非洲各埠。 M.S. KYOZU MARU		協瑞丸 十一月十八日開行 直往・星加坡・東非洲各埠。 M.S. KYOZU MARU		印尼各埠 直往・星加坡・東非洲各埠。 M.S. KYOZU MARU		日本郵船(香港)有限公司 總代理 總行 日本郵船(香港)有限公司 分行 日本郵船(香港)有限公司	
---	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---	--	--	--	--	--	---	--	---	--	--	--

加勒比海特快航線
M.S. "JAPAN CABLE"
本日
家寶快輪
十一月三日落貨
四日開行
PORT OF SPAIN 40 DAY
直達...CRISTOBAL, PANAMA, CO-
LON ACAPULCO, ACAUL, LA
PORT OF SPAIN, BARRANQU
ILLA, PUNTARENAS LA
GUARIA, MARACAIBO, PUER-
TO CABELLO, BUENAVISTA-
RA, CARTAGENA, ARUBA,
CURACAO.
星華船務公司
總代理
香港中環德輔道中
電話 22766 22825 22497
澳門亞里士多德街
電話 22766 22825 22497

日本東方郵船有限公司

歐洲定期航線

M.S. "KOCHU MARU"

高宗丸

十一月五日落貨

面議、貨物、分持等番、應特出、開行

THE HAVRE AMSTERDAM-WITH TRAMSH-
IPMENT AT ROTTERDAM/LONDON,
OSLO COPENHAGEN, GÖTEBORG,
BRÄCKEN STOCKHOLM, HALLÖ DENMARK,
LÄRHUS HESINGEN, LANSINGBOG WITHE
TRAMSHIPMENT AT HANGBOG.

DUBLIN, BELFAST GLASSGOW
VIA LIVERPOOL

寄貨客貨請到本行
聯和大厦
七十五號

代理：泛洋航運有限公司

電話：212025, 212066, 253581, 228977.

總行：上海英租界四馬路
分行：廣州西關第十甫街
九十五至九十七號

電話：二五七五 二六四八

太古 大阪三井 渣華 聯合航線

電話：總行 2461 (分機 312)

（開始）（發貨）

香港 汕頭 十一月一日 下午

溫州輪

（十一月三日開行兼在那些士頓）

吳淞輪

（十一月七日廿四日開行）

往：日本 上海 臺灣

香港 基隆

台灣輪

（十一月廿六日開行）

（十一月廿六日 廿二時開行）

太古 日本三井聯合航線

香港 新畿內亞

新畿內亞商人

往：日本 內陸 太平洋

直航：菲律賓、馬尼拉、威靈頓、列那頓

在海運大廈收貨

（開始）（載貨）

STRAAT COLOMBO

士打可倫坡

（十一月十四日 十日
十一月廿二日開行）

HUPEH

（不往列那頓）

湖北

（十二月一日 四日
十二月六日開行）

SHANSI

山西

（十二月十六日 廿二日
十二月廿四日開行）

總代理：太古輪船公司

香港於仁行四樓 TEL: H246191

[illegible]

生田丸
 M.S. IKITA MARU
 十一月八日
 由日本抵港即售

桑光丸
 M.S. ASAHI MARU NO. 34
 十一月九日
 由日本抵港即售

第34旭丸
 十一月十一日抵港
 由日本抵港即售

小山海運株式會社
 香港中區德輔道中55號德隆大廈四樓
 電話一五五七(十線)
 地址一五五七(十線)

美光丸
 M.S. BINGO MARU
 廿九日由日本抵港
 十一月十一日發賣前往
 星加坡、巴生港

興光丸
 M.S. "KOKO" MARU
 十一月五日由日本抵港
 十一月六日發賣往馬尼拉

M.S. "MONOPAL" (輪船公司)
福山 輪船
 直往・滿地可。
 準十月廿八日落貨
 廿九日開行

總代理
 國光船務公司
 九龍彌敦道 電話 六九五九
 大九龍○密 電話 六七七八
 代理
 興記行 宜安街三三號
 電話 六四九番

M.S. SHINJO MARU
春光丸
 十一月一日
 由日本抵港卸貨

M.S. SHINSHO MARU
神祥丸
 十一月一日
 由日本抵港卸貨

M.S. KASHIHARA
加士夏利輪
 十一月四日

新欸電視機 · 自動洗衣機 · 名廠家庭電器
耀生行有限公司
 常備新貨供應 · 歡迎參觀選購
 英商二十二號 電話：七〇一五

入口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
APLICHIA	太古	廿七	太古
ISLAND SKIPPER	太古	廿七	太古
KALEMYO	太古	廿七	太古
SHOKEI MARU	太古	廿七	太古
HUDSON MARU	太古	廿七	太古
ADABELLE LYKES	太古	廿七	太古
NEDER EBBRO	太古	廿七	太古
BUENOS AIRES MARU	太古	廿七	太古
MONICA	太古	廿七	太古
HAI LONG	太古	廿七	太古
STRAAT FREETOWN	太古	廿七	太古
MONOPAL	太古	廿七	太古
TASHIMA MARU	太古	廿七	太古
YAKHARU MARU	太古	廿七	太古
BIKO MARU	太古	廿七	太古
H.K. MAIL	太古	廿七	太古
SHOAN MARU	太古	廿七	太古
KINGSVILLE	太古	廿七	太古
TAUATYAT	太古	廿七	太古
TAMURA EVERETT	太古	廿七	太古
GISO MARU	太古	廿七	太古
HAI ENG	太古	廿七	太古
EASTERN RANGER	太古	廿七	太古
CHASTINE MAERSK	太古	廿七	太古
EVER ISLAND	太古	廿七	太古
GRAND OCEAN	太古	廿七	太古
BRICKLANT	太古	廿七	太古
PHILIPPINE RIZAL	太古	廿七	太古
CANBERRA MARU	太古	廿七	太古
AMERICAN LARK	太古	廿七	太古
RAGNA BAKKE	太古	廿七	太古
SHUSEI MARU	太古	廿七	太古
SHENROCH	太古	廿七	太古
CHITRAL	太古	廿七	太古
GLENALMOND	太古	廿七	太古
JAGUAR	太古	廿七	太古
MONCUGAI	太古	廿七	太古
SAN LUIS	太古	廿七	太古
STATES OF W BENGAL	太古	廿七	太古
SUNSHINE	太古	廿七	太古
GOLDEN BEAR	太古	廿七	太古
PRES. POLK	太古	廿七	太古
KURUSHIMA MARU	太古	廿七	太古
WENCHOW	太古	廿七	太古
EXPORT BAY	太古	廿七	太古
MUKUSHIMA MARU	太古	廿七	太古
GIERTUD BAKKE	太古	廿七	太古
HUALIEN	太古	廿七	太古
SUNNYVILLE	太古	廿七	太古
TULIOW	太古	廿七	太古
MALAYSIA SUCCESS	太古	廿七	太古
MXOMAYWA	太古	廿七	太古
STAR PROCYON	太古	廿七	太古
KYOKA MARU	太古	廿七	太古
STRAAT COLOMBO	太古	廿七	太古
ACHILLES	太古	廿七	太古
AROSIA	太古	廿七	太古
BADENSTEIN	太古	廿七	太古
BAVARIA	太古	廿七	太古
CEPRIOLO	太古	廿七	太古
POTOT CHAU	太古	廿七	太古
STRAAT AGULHAS	太古	廿七	太古
TAXILA	太古	廿七	太古
THEBEN	太古	廿七	太古
LE NATAL	太古	廿七	太古
TITITARIUM	太古	廿七	太古
TAISHO MARU	太古	廿七	太古
TAISHO MARU	太古	廿七	太古
TOURVILLE	太古	廿七	太古
HONAN MARU	太古	廿七	太古
KUZNICA	太古	廿七	太古
COLOMBO MARU	太古	廿七	太古
ORIENTAL INVENTOR	太古	廿七	太古
BENDORAN	太古	廿七	太古
TAIPOOSHAN	太古	廿七	太古
SHUNKO MARU	太古	廿七	太古
MOCKHWA	太古	廿七	太古
MYOKO MARU	太古	廿七	太古
TOYO MARU	太古	廿七	太古
TAIWAHSHAN	太古	廿七	太古
HOLLAND MARU	太古	廿七	太古
IWAKI MARU	太古	廿七	太古
MULUNGUSHI	太古	廿七	太古
KOKO MARU	太古	廿七	太古
NUDDRA	太古	廿七	太古
CHICAGO MARU	太古	廿七	太古
MANILA BAY	太古	廿七	太古
KOBE MARU	太古	廿七	太古
HOKUSAI MARU	太古	廿七	太古
PACIFIC VICTORY	太古	廿七	太古
BRONXVILLE	太古	廿七	太古
OKAZAKI MARU	太古	廿七	太古
STRAAT KOBE	太古	廿七	太古
HERMION	太古	廿七	太古
SHINKAWA MARU	太古	廿七	太古

出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
PRE. POLK	太古	廿七	太古
ORIANA	太古	廿七	太古
NEDER EBBRO	太古	廿七	太古
HONG KONG MAIL	太古	廿七	太古
AMERICAN LARK	太古	廿七	太古
ISLAND SKIPPER	太古	廿七	太古
PRES. POLK	太古	廿七	太古
MONOPAL	太古	廿七	太古
EXPORT PAY	太古	廿七	太古
RAGNA BAKKE	太古	廿七	太古
GRAND OCEAN	太古	廿七	太古
TAGATAY	太古	廿七	太古
ORIENTAL FANTASIA	太古	廿七	太古
TAXILA	太古	廿七	太古
STATE OF W BENGAL	太古	廿七	太古
MIKISHIMA MARU	太古	廿七	太古
CLARA MAERSK	太古	廿七	太古
TRENTON	太古	廿七	太古
JAPAN CAISO	太古	廿七	太古
ROTARIO	太古	廿七	太古
GOLDEN BEAR	太古	廿七	太古
PRES. GARFIELD	太古	廿七	太古
PRES. MCKINLEY	太古	廿七	太古
ORIENTAL INVENTOR	太古	廿七	太古
PRES. MAGSAYSAY	太古	廿七	太古
PACIFIC VICTORY	太古	廿七	太古
ROSVILLE	太古	廿七	太古
ROSTERS	太古	廿七	太古
TSUI YUNG	太古	廿七	太古
UNION CONCORD	太古	廿七	太古
CHICAGO MARU	太古	廿七	太古
LORD BYRON	太古	廿七	太古
PACSDIN	太古	廿七	太古
ELU MARU	太古	廿七	太古
EXPORT COURIER	太古	廿七	太古
PANDO HEAD	太古	廿七	太古
BENKILIAN	太古	廿七	太古
CANBERRA	太古	廿七	太古
CAPRILO	太古	廿七	太古
BENROCH	太古	廿七	太古
GLENALMOND	太古	廿七	太古
PRES. POLK	太古	廿七	太古
BADENSTEIN	太古	廿七	太古
LE NATAL	太古	廿七	太古
CYBLON	太古	廿七	太古
CIRCEA	太古	廿七	太古
YEDER RHONE	太古	廿七	太古
YEH YUNG	太古	廿七	太古
BENKILIAN	太古	廿七	太古
NEPTUNE AMETHYST	太古	廿七	太古
KOCHO MARU	太古	廿七	太古
STENKBERK	太古	廿七	太古
THEBEN	太古	廿七	太古
IYO MARU	太古	廿七	太古
PROTEUSILATS	太古	廿七	太古
HOLSTEIN	太古	廿七	太古
SHUGA MARU	太古	廿七	太古
ATREUS	太古	廿七	太古
PANDO POINT	太古	廿七	太古
BENARTY	太古	廿七	太古
AXAX	太古	廿七	太古
WISERSTEIN	太古	廿七	太古
AROSIA	太古	廿七	太古
WILLMSKERR	太古	廿七	太古
KUZNICA	太古	廿七	太古
GLAFA' OCH	太古	廿七	太古
PA ATINO	太古	廿七	太古
HRVATSKA	太古	廿七	太古
ORIANA	太古	廿七	太古
ANDROS	太古	廿七	太古
CANBERRA	太古	廿七	太古
EASTERN RANGER	太古	廿七	太古
GIERTUD BAKKE	太古	廿七	太古
WENCHOW	太古	廿七	太古
CHITRAL	太古	廿七	太古
LEMNOS	太古	廿七	太古
NEW GUINRA TRADER	太古	廿七	太古
STRAAT COLOMBO	太古	廿七	太古
HUDSON MARU	太古	廿七	太古
EVER ISLAND	太古	廿七	太古
APLICHIA	太古	廿七	太古
HAI ENG	太古	廿七	太古
STAR PROCYON	太古	廿七	太古
LINA	太古	廿七	太古
DAIMOND STAR	太古	廿七	太古
MYOKO MARU	太古	廿七	太古
MONCUGAI	太古	廿七	太古
EVER SPRING	太古	廿七	太古
IMANOLEVERETT	太古	廿七	太古
AZU MARU	太古	廿七	太古
KOZA AMAN	太古	廿七	太古
AZUCHISAN MARU	太古	廿七	太古
AL SALIMIAH	太古	廿七	太古
AMPAI	太古	廿七	太古
SHINKAWA MARU	太古	廿七	太古
YUNG SHEN	太古	廿七	太古
PALVIA	太古	廿七	太古
BIKO MARU	太古	廿七	太古
SHOAN MARU	太古	廿七	太古
TAMURA EVERETT	太古	廿七	太古
BIKO MARU	太古	廿七	太古
JAGUAR	太古	廿七	太古
MONICA	太古	廿七	太古
CANBERRA MARU	太古	廿七	太古
USHIO MARU	太古	廿七	太古
KYOKA MARU	太古	廿七	太古
KURUSHIMA MARU	太古	廿七	太古
SHINKAWA MARU	太古	廿七	太古
LUCKY TIDES	太古	廿七	太古
SUNSHINE	太古	廿七	太古
HONAN MARU	太古	廿七	太古
TAISHO MARU	太古	廿七	太古
NIELS MAERSK	太古	廿七	太古
TOMBATU	太古	廿七	太古
FELICITY	太古	廿七	太古
TOKYO MARU	太古	廿七	太古
ARIMA	太古	廿七	太古
COLOMBO MARU	太古	廿七	太古
TAIWAHSHAN	太古	廿七	太古
HOKUSAI MARU	太古	廿七	太古
KOBE MARU	太古	廿七	太古
TAIPOOSHAN	太古	廿七	太古
KOKO MARU	太古	廿七	太古
KYOKAI MARU	太古	廿七	太古
ASIA MARINER	太古	廿七	太古
MANILA BAY	太古	廿七	太古
EVERING	太古	廿七	太古
KARANA III	太古	廿七	太古
KOTA PAN'ANG	太古	廿七	太古
DOON MARU	太古	廿七	太古
RANYO MARU	太古	廿七	太古
VIRGINIA	太古	廿七	太古
NANRYO MARU	太古	廿七	太古
SUNEX	太古	廿七	太古
FERNANDOVERETT	太古	廿七	太古
MEYENBUR	太古	廿七	太古

紐西蘭旅遊部發表 去年遊客顯著增加

(本報訊)紐西蘭旅遊部發表一九七〇年旅遊統計數字，顯示去年紐西蘭旅遊業有顯著增長。一九七〇年紐西蘭旅遊業總收入達一億一千九百萬紐元，較一九六九年增加百分之九。去年紐西蘭旅遊業總收入中，紐元收入佔百分之六十四，紐元收入佔百分之三十四，紐元收入佔百分之二。去年紐西蘭旅遊業總收入中，紐元收入佔百分之六十四，紐元收入佔百分之三十四，紐元收入佔百分之二。去年紐西蘭旅遊業總收入中，紐元收入佔百分之六十四，紐元收入佔百分之三十四，紐元收入佔百分之二。

九廣車時刻表

由九龍至	由九龍至	由九龍至	由九龍至	由九龍至	由九龍至
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
6.30	7.30	8.30	9.30	10.30	11.30
12.30	13.30	14.30	15.30	16.30	17.30
18.30	19.30	20.30	21.30	22.30	23.30

離島小輪航期表

離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪
離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪
離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪
離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪
離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪
離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪	離島小輪

蘇意民航協定正式生效 意航空明年四月起 開橫越西伯利亞綫 較越極航綫節省四小時

(本報訊)蘇聯與意大利兩國政府間之民航協定，業已正式生效。根據此項協定，意大利航空公司將於明年四月起，開辦由羅馬至莫斯科之直飛航線。此項航線將經由西伯利亞，較現行經由北極之航線，可節省四小時。此項航線之開辦，將為歐洲與亞洲之間之交通，提供一條更為快捷之途徑。此外，該公司亦將增加由羅馬至倫敦之航班次數，以應付日益增長之交通需求。



青島獅子會代表 乘搭加路達航機 赴星開會遊覽

(本報訊)青島獅子會代表一行，已於日前乘搭加路達航空飛機，前往星加坡參加會議並遊覽。此行代表包括該會會長及多位理事，預計在星加坡停留數日後，將前往其他城市繼續其行程。加路達航空公司表示，將為該代表提供舒適之飛行環境，並確保其行程順利。

各埠往來航期表

各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來
各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來
各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來
各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來
各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來
各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來	各埠往來

SHOWA LINE

加路達航機及溫哥華航機

富洋丸 十一月十七日抵港

基運輪 十一月三十日抵港

多利順洋行

香港、上海、日本、澳洲

大家泰 十一月十七日抵港

玫瑰丸 十一月十七日抵港

K LINE

和蘭丸 十一月十七日抵港

田納丸 十一月十七日抵港

豐利行有限公司

豐利丸 十一月十七日抵港

豐利丸 十一月十七日抵港

順昌航業有限公司

順昌丸 十一月十七日抵港

順昌丸 十一月十七日抵港

聯華輪船公司

聯華丸 十一月十七日抵港

聯華丸 十一月十七日抵港

大寶山

大寶丸 十一月十七日抵港

大寶丸 十一月十七日抵港

永華企業有限公司

永華丸 十一月十七日抵港

永華丸 十一月十七日抵港

出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
SHINKAWA MARU	太古	廿七	太古
CLEVENTINE	太古	廿七	太古
SAISEI MARU	太古	廿七	太古
TAIWAN	太古	廿七	太古
PALATINO	太古	廿七	太古
GLENFALLOCH	太古	廿七	太古
SHOKEI MARU	太古	廿七	太古
HAI LONG	太古	廿七	太古
SAN LUIS	太古	廿七	太古
STRAAT AGULHAS	太古	廿七	太古
KALEMYO	太古	廿七	太古
HUALIEN	太古	廿七	太古
KUZNICA	太古	廿七	太古
HOLLAND MARU	太古	廿七	太古
MOCKHWA	太古	廿七	太古
HUI LAI 2	太古	廿七	太古
NUDDRA	太古	廿七	太古
MYOMAYWA	太古	廿七	太古
CARRONBANK	太古	廿七	太古
PACIFIC HAWK	太古	廿七	太古
ANGSTRUG	太古	廿七	太古
BUENOS AIRES MARU	太古	廿七	太古
STRAAT MOZAMBIQUE	太古	廿七	太古
STRAAT FREETOWN	太古	廿七	太古
TULIOW	太古	廿七	太古
TOURVILLE	太古	廿七	太古
A. MORGENTHAU	太古	廿七	太古
UGANDA	太古	廿七	太古
ARISTAGELOS	太古	廿七	太古
HONOLULU MARU	太古	廿七	太古
SAIKYO MARU	太古	廿七	太古
TENNESSEE MARU	太古	廿七	太古
OCEAN UNITY	太古	廿七	太古
HIMEI MARU	太古	廿七	太古
MEXICO MARU	太古	廿七	太古
SAHAR	太古	廿七	太古

華僑經濟

重慶例假吸納意淡 紗市交投成量稀寥

目前實銷雖弱紗廠積壓尚非衆
不必低價沽放近期做勢將企定

(本報訊)昨日紗市，因受例假影響，交投極其冷淡，紗廠積壓尚非衆多，目前實銷雖弱，紗廠積壓尚非衆多，不必低價沽放，近期做勢將企定。

港區公倉收費調整 下月平均提高二成

去月搬運工資增加影響

(本報訊)港區公倉，因去月搬運工資增加，影響下月平均提高二成。

東京股市轉沉悶 做價普遍向下

全日成交額七千萬股

(本報訊)東京股市，昨日轉沉悶，做價普遍向下，全日成交額七千萬股。

生油市價趨成線 菜油成交六百噸

清油市價趨成線

(本報訊)生油市價，昨日趨成線，菜油成交六百噸。

遠東證券交易所 股票成交紀錄表

十月廿六日

遠東證券交易所股票成交紀錄表

投資態度謹慎 紐約股市下跌

成交額七千四百萬股

(本報訊)紐約股市，昨日投資態度謹慎，成交額七千四百萬股。

怡和國際公司 下月發行信用券

共千五百萬美元

怡和國際公司下月發行信用券

日三公司聯合發表 發展電池系汽車

使用鋅空氣電池

(本報訊)日三公司聯合發表，發展電池系汽車。

出口商限期填報 輸美國毛織品

一年半完整統計

出口商限期填報輸美國毛織品

幼砂糖呈供過於求 執主較低價格回拋

粗細糖球成售價續穩企

(本報訊)幼砂糖呈供過於求，執主較低價格回拋。

股票名稱	價格	股票名稱	價格	股票名稱	價格	股票名稱	價格	股票名稱	價格
太古公司	100.00	怡和洋行	100.00	招商局	100.00	華比銀行	100.00	渣打銀行	100.00
香港銀行	100.00	廣東銀行	100.00	上海銀行	100.00	交通銀行	100.00	中國銀行	100.00
華僑銀行	100.00	華南銀行	100.00	華東銀行	100.00	華北銀行	100.00	華西銀行	100.00
華中銀行	100.00	華南銀行	100.00	華東銀行	100.00	華北銀行	100.00	華西銀行	100.00
華中銀行	100.00	華南銀行	100.00	華東銀行	100.00	華北銀行	100.00	華西銀行	100.00
華中銀行	100.00	華南銀行	100.00	華東銀行	100.00	華北銀行	100.00	華西銀行	100.00
華中銀行	100.00	華南銀行	100.00	華東銀行	100.00	華北銀行	100.00	華西銀行	100.00
華中銀行	100.00	華南銀行	100.00	華東銀行	100.00	華北銀行	100.00	華西銀行	100.00
華中銀行	100.00	華南銀行	100.00	華東銀行	100.00	華北銀行	100.00	華西銀行	100.00
華中銀行	100.00	華南銀行	100.00	華東銀行	100.00	華北銀行	100.00	華西銀行	100.00



深直班機方便運貨
前往亞洲或美國
主要市場

FLYING TIGERS

電話: K-8297351
亞運及全球各地

區中

舖位

地點適中，面積六百餘呎。

寫字樓

面積四百餘呎，呎至七百餘呎，詳情請電H式四九三三一洽

加拿大宏發證券(太平洋)有限公司

專營

加拿大、美國證券及物品

香港恆昌大廈二樓 電話H-229186

丁璽善

最佳代表作

最佳代表作



Husband Wife Maid

奉觀不兒童
觀宜童

即日盛大聯映

睇時 散場 講起 更加有味

重陽 佳節 聯映 佳片

太太怎麼辦

女士們 請帶男 士們來 上輕鬆 的一課

先生吃了下女雙猪 下女不肯走 太太下女都有身孕 只能生一個 先生怎麼辦 先生太太走走高飛 掉下她一人 下女怎麼辦

楊帆 秦蜜 夏凡 王冰冰

第一片影 FIRST SCOPE

王璽新

三大國寶之一

真假千金



主演 愛丁·蘇魏·民逸文·峰勾

翁倩玉 小姐蓮 駕蒞港 主持本 片首映 昨晚優先場 全線大爆滿

廖祥雄 傑作

王牌惹笑喜劇

樂聲 新聲 麗都 麗華 國賓 仙樂 民樂 寶石 寶隆 金隆 寶隆 龍城 美華 龍華 獻映

入加期下宮麗美·天後陵金聲寶

翁倩玉 名歌十開 溫情兩人 春風帶雨 小雲倩影 陽春三月 陽春三月 陽春三月 陽春三月

中央電影公司出品

名 種



神秘的球星遠遙

· 人星 ·

[illegible]

星期日樂園

心臟的秘密

601

已經可以從初步的，暫時時以爲結論的，不穩定之熱大氣層中的電氣靜電潛能不是熱核子反應的產物，有理由認爲，是熱核子反應大氣層的熱能是用來放諸過程中的熱核子反應過程，有理由認爲，大氣層内部的熱能由另外一種物質，到底爲什麼條件？這就要由對不穩定核作進一步研究來解答。

在寒冷的北方地區，冬天的時候常常寒冷，居住在這些地區的動物，體溫和環境有時相差達幾十度到八十度的死。

在那麼冷的環境條件下，動物何以不會凍死呢？很多人一定會說：動物身上長有皮毛或脂肪層，所以能抵禦

嚴寒。

不錯，這是原因之一，如果動物體內所產生的熱還不能補償因體溫的不損失而變化的話，即使非常靈敏自身上部裸露的皮大衣，也無濟於事。

令人驚奇的是動物身體越熱，體內產生熱量就越快，這是什麼原因呢？原來體積越大，體溫的表面積就越大，可以舉一個簡單的例子來說明這一點，例如有一個圓球爲一個公分的立方體爲它的體積就是八立方公分，表面積是六平方公分，可是如果我們把這個立方體縮小到千分之一的球狀，它的每邊就等於千分之一，照算起來，它的表面積是六百分之一，也就是一說，表面積不是縮到千分之一，而是只小到百分之一，而體積小物相對的表面

怪腦袋

人類的頭部能容納三百六十度多方便，但這位工匠後來有這般幸運，那這腦袋，只是他在洗頭時的一叠石像的頭部罷。

刀戈

星期
樂園



（狗海與思沉） 偶 · 有 · 獨 · 無



北越是否走東德的路線？

前任北越駐法國總代表，梅文寶之弟，梅文初，曾為共產服務了二十五年，但憬然覺悟，脫離了共產黨。他請求南越政府周遊歐洲，向各地人民，陳述共產北越與越共之真相。

北約組織主力部隊 美國第七軍現況

北大西洋公約組織的主力部隊是美軍，這差不多留心國際動態的人士所共知的事實，然而知道這些差部隊屬那一軍的，恐怕為數有限。知道這些駐西歐的般情況的，恐怕更加少。

自美越聯軍掘毀在柬埔寨

地被切斷了。在東埔無異塞國南地，已被南越武裝部隊所摧毀。北越人民之厭戰，主要原因爭不在境內，但爲着向南侵略，年將壯丁十五萬人，投入南越戰南來即求南越共給軍至二十五萬

因爲他是在共產黨工作的過來人，只得很痛
苦的工作。開始時，祇欲推行法國、西

他們常問：今後是可能發生同樣的

共濟會並不能開辦。

他**和僑外的越南政治家**，**入籍**，**丹麥、英國**。
 對於他的所歷感到自豪，特別是在這五個
 國家，各國界人士，說明越南共和國（南越）
 是自由民主的國家。
 南越施行經濟計劃，**遭**
 共產黨所打敗。危殆，此處不尋常。

所謂「南越民族解放陣綫」有了誤解。是共產黨造成的一紙上的「陣綫」，作國而已。一切在野黨，共產黨，身受其害。

文藝界被召回國之前，經蔣介石手交還給國共兩黨文寶。

蔣氏常以國電以，及無線電廣播公司接獲之電文，向國共兩黨，智識份子與專家，文藝界許多流亡在外的政治份子與專家，此等電報與許多國共電報，或仍係蔣的秘書，和在法國的越南政府，便們都。

蔣氏又時常以文寶之內容，向人，有一月，前被（布萊克）所指揮。

梅氏說：自他在一九〇八，在共和平叛叛任職，以至推翻臨時政府，到民族黨任職，的指示，師範在國共黨的一中央局）指揮而事。

代和當地言者 南學生會在比利時接
復數周爲止，英國內閣統尼克將繼續
徵求明證，以十分顯著活動跡象

在丹麥，除了普通的鯨脂和鯨骨招待會之外，還有更珍貴的鮫魚招待會。鮫魚招待會，是丹麥人最喜愛的筵席。

在英國，他與外交團體發表談話，特別是一項關於歐洲廣播電台——很重視他，和他作臨時懷長的談話。

他不單只親自處理若干項問題，而且親自和把握他的政敵的人直接接洽新聞記者，這位政治家的直捷進取，令當眾都盛讚其勇氣無窮的動靜，同時令共和黨人士興不已。

在此五個國家，他獲盛大宴會招待四十次。到處均受熱烈歡迎。全世界的報章，對他這種新的罕見的勳勞，當然也是

的，使白克遜極感兩件「分重大」的事件：一件是他宣佈已經接受中共總理周恩來邀請，將於明年五月訪問北京。第二件是蘇俄宣佈將保羅克元的「連累斯」一經濟法，包括徵收百分之十入口稅與稅的措施。

的勢力，尼克遜於是親自出馬。在上個星期裏面，這位美國總統不遠數千里，飛往聖地牙哥，訪問加州。

的「安哥里治」陷落耶路撒冷，迎接訪問歐洲途中過境費格於伊爾德蘭油的山景松林火燭。這是一項富歷史特色的會面，因為在過去，從未有一位美國總統與一位皇親見過。

尼克遜的持殊動態

尼克遜總統的特殊動態始自兩件十分重大的事件的透露：其一乃宣佈接受中共總理周恩來的邀請，準備明年五月前訪問北京。另一項重

而親自迎接裕仁於「安哥里治 示關懷」。

車滿地內。

當尼克遜由阿拉斯加飛返華盛頓，民主黨參議員愛德華·甘迺迪向美國停屍房家屬大會內抨擊他，指在設法令河內和放美俘這件

普羅的衛苦悶得誤。對於這一切

濟政策後，國際間反應多變不確

尤其是他的新貿易政策，更加引起

滿宜所

來說，

另一方面

人——艾森豪夫人——的七十五歲誕辰時，曾親自彈奏快樂誕辰歌。

他只是蹙蹙一怔，覺得而已。在本國內，尼克遜甚至決定派遣高級顧問蒞辛加，於本月下旬前往北平，由中共安排他的訪問事宜。

紐約 大世界 麗宮

今天五場盛大獻映

愛芝麗 榮芝麗

請行快步

「UP POMPEII」

眼皮供養。目不暇給。盡情受用。大快朵頤。

帝國興亡。性事有責。男女淫棍。是致命傷。媚男之術。媚女之能。十項全能。鞠躬盡瘁。

大開眼界。宜不童兒。

深宮大開。方便便。風大！風大！

流盡監假門方大深

！片笑大激刺感肉令顯古借。法手新：行設餐菜司公片影羅培恩

倍逢疏佳節

殿粉金宵春夜夜

文中上片 彩七區特

<p>冠金華大都京</p> <p>早請場五今！滿狂</p> <p>雲珍梅狄阿 寶狄麗德龍倫</p> <p>兩家 MADLY</p> <p>闊七同兩春兩不大姊情 幕彩沾露色家份小妹如</p> <p>江江情留不劍號冠金</p>	<p>利多城統總頤盛華</p> <p>講都報明商工報成</p> <p>五場今天</p> <p>娛樂性強緊張刺激</p> <p>票鄉大紅博</p> <p>拉哈奧連慕。股察李。榮尊</p>	<p>運海譽舞利華新</p> <p>早加場五今兩長海合利</p> <p>笑尋</p> <p>！不女談引至七魂宮竟 可人，為世仙星惹惹不</p> <p>精材棺</p> <p>線：京華十運海 王六點十華新場今午 ！八九一</p>	<p>都皇華文后皇</p> <p>場五院三天今滿狂</p> <p>空手刀</p> <p>院譽保證：利害無比</p> <p>主小武人入介特 ：公林愛良紹別 如寶紀新 清清張：影張 演主 合聯</p> <p>連場場門 連場場門 連場場門</p> <p>兄大山唐 獻三夜晚及點十今 映院場今正一十</p>	<p>樂百</p> <p>映戲輪首場五天今</p> <p>巨片 恐怖 驚悚</p> <p>品出司公遠城</p> <p>驚天動地 驚心動魄</p> <p>情驚恐。鏡淋血 節險怖。頭的淋</p> <p>主拉倫。情寶巨 演丁。傑拉星</p>
<p>冠金華大都京</p> <p>映大盛場五天今</p> <p>佳球好真 音迷戲人 佳影好真 佳迷波事</p> <p>全脚鏡 部法頭 七精玲 彩彩瓏 潤絕清 幕倫漸</p> <p>來乎興蓋！人之波好</p> <p>票鄉大紅博</p> <p>線：京華十運海 王六點十華新場今午 ！八九一</p>	<p>宮耀界世大紐約</p> <p>映獻大盛場五天今</p> <p>七部全</p> <p>殿粉金宵春夜夜</p> <p>！不女談引至七魂宮竟 可人，為世仙星惹惹不</p> <p>精材棺</p> <p>線：京華十運海 王六點十華新場今午 ！八九一</p>	<p>聲凱方東</p> <p>映戲大盛場五天今</p> <p>斯麥里</p> <p>！不女談引至七魂宮竟 可人，為世仙星惹惹不</p> <p>精材棺</p> <p>線：京華十運海 王六點十華新場今午 ！八九一</p>	<p>際國</p> <p>映戲大盛場五天今</p> <p>封神榜</p> <p>！不女談引至七魂宮竟 可人，為世仙星惹惹不</p> <p>精材棺</p> <p>線：京華十運海 王六點十華新場今午 ！八九一</p>	
<p>冠金華大都京</p> <p>映戲大盛場五天今</p> <p>戰巴火</p> <p>！不女談引至七魂宮竟 可人，為世仙星惹惹不</p> <p>精材棺</p> <p>線：京華十運海 王六點十華新場今午 ！八九一</p>	<p>宮樂星恒</p> <p>映戲大盛場五天今</p> <p>直假千金</p> <p>！不女談引至七魂宮竟 可人，為世仙星惹惹不</p> <p>精材棺</p> <p>線：京華十運海 王六點十華新場今午 ！八九一</p>	<p>聲新聲榮</p> <p>映戲大盛場五天今</p> <p>真真假假</p> <p>！不女談引至七魂宮竟 可人，為世仙星惹惹不</p> <p>精材棺</p> <p>線：京華十運海 王六點十華新場今午 ！八九一</p>	<p>邦聯</p> <p>映戲大盛場五天今</p> <p>鬼門</p> <p>！不女談引至七魂宮竟 可人，為世仙星惹惹不</p> <p>精材棺</p> <p>線：京華十運海 王六點十華新場今午 ！八九一</p>	
<p>江珠慶普</p> <p>映戲大盛場五天今</p> <p>下太太</p> <p>！不女談引至七魂宮竟 可人，為世仙星惹惹不</p> <p>精材棺</p> <p>線：京華十運海 王六點十華新場今午 ！八九一</p>	<p>灣紫塘觀石寶</p> <p>映戲大盛場五天今</p> <p>千真假</p> <p>！不女談引至七魂宮竟 可人，為世仙星惹惹不</p> <p>精材棺</p> <p>線：京華十運海 王六點十華新場今午 ！八九一</p>	<p>新麗</p> <p>映戲大盛場五天今</p> <p>真假太太</p> <p>！不女談引至七魂宮竟 可人，為世仙星惹惹不</p> <p>精材棺</p> <p>線：京華十運海 王六點十華新場今午 ！八九一</p>	<p>都國民國台舞新</p> <p>映戲大盛場五天今</p> <p>鬼門</p> <p>！不女談引至七魂宮竟 可人，為世仙星惹惹不</p> <p>精材棺</p> <p>線：京華十運海 王六點十華新場今午 ！八九一</p>	
<p>江珠慶普</p> <p>映戲大盛場五天今</p> <p>家當小</p> <p>！不女談引至七魂宮竟 可人，為世仙星惹惹不</p> <p>精材棺</p> <p>線：京華十運海 王六點十華新場今午 ！八九一</p>	<p>灣紫塘觀石寶</p> <p>映戲大盛場五天今</p> <p>下太太</p> <p>！不女談引至七魂宮竟 可人，為世仙星惹惹不</p> <p>精材棺</p> <p>線：京華十運海 王六點十華新場今午 ！八九一</p>	<p>新麗</p> <p>映戲大盛場五天今</p> <p>真假太太</p> <p>！不女談引至七魂宮竟 可人，為世仙星惹惹不</p> <p>精材棺</p> <p>線：京華十運海 王六點十華新場今午 ！八九一</p>	<p>都國民國台舞新</p> <p>映戲大盛場五天今</p> <p>鬼門</p> <p>！不女談引至七魂宮竟 可人，為世仙星惹惹不</p> <p>精材棺</p> <p>線：京華十運海 王六點十華新場今午 ！八九一</p>	

○總社香港荷李活道一〇六至
九龍旺角辦事處上環街四九七
九龍代理佐敦道碩頭貨棧處

有方藥
 治諸症
 藥水
 價目
 一三元
 二三元
 三三元
 四三元
 五三元
 六三元
 七三元
 八三元
 九三元
 十三元
 十一元
 十二元
 十三元
 十四元
 十五元
 十六元
 十七元
 十八元
 十九元
 二十元
 二十一元
 二十二元
 二十三元
 二十四元
 二十五元
 二十六元
 二十七元
 二十八元
 二十九元
 三十元
 三十一元
 三十二元
 三十三元
 三十四元
 三十五元
 三十六元
 三十七元
 三十八元
 三十九元
 四十元
 四十一元
 四十二元
 四十三元
 四十四元
 四十五元
 四十六元
 四十七元
 四十八元
 四十九元
 五十元
 五十一元
 五十二元
 五十三元
 五十四元
 五十五元
 五十六元
 五十七元
 五十八元
 五十九元
 六十元
 六十一元
 六十二元
 六十三元
 六十四元
 六十五元
 六十六元
 六十七元
 六十八元
 六十九元
 七十元
 七十一元
 七十二元
 七十三元
 七十四元
 七十五元
 七十六元
 七十七元
 七十八元
 七十九元
 八十元
 八十一元
 八十二元
 八十三元
 八十四元
 八十五元
 八十六元
 八十七元
 八十八元
 八十九元
 九十元
 九十一元
 九十二元
 九十三元
 九十四元
 九十五元
 九十六元
 九十七元
 九十八元
 九十九元
 一百元

[illegible]

男女文員

名初中程度身體端正
無不良嗜好有進取心
於英語國語英文圖畫
得熟尤能諳中英交際
者尤為合用

K一七式六箱

聘中史及幼稚園教員

有寫字西曆常識並樓C
餐付酌酬

請車

委由官辦至築木時
四人五號收工
每計費銀

[illegible]

大廈 實理
 敎師 附治
 聘請 號治
 急聘 號治
 代課 號治
 有意 號治
 報名 號治
 地址 號治
 電話 號治
 二四五五七

大廈管理員

嘉年物業管理有限公司聘請港九區管理員
誠以下式工作十小時月薪四百元有雙薪
假期及結餘 應附近照各九龍新界區一式就

業置大

聘地盤先生
及看更須專
具經驗勤快
負責守穩任
可留宿佳良
龍為合便照
電話華倫路
公司箱六二七號

陳國平九
第拾壹期
聘女教師
現因本園
開辦女嬰小
班月俸多聘
請一位教職
務者來面議

徵求人材

鑲玉石金戒子首飾人財
批發零沽出口平行情水
此等貨物舖收者多其特別
認購者概不取貨

遺失聲明

茲啟者廣東信託商業銀
行總行設在廣州城內大
新街分設在各地開辦戶
口甚多現因不慎將本行
特約印行條據遺失恐
有冒領之虞除將本行
印條據除銷外合聲明
以上諸印條據概不
有效此佈

遺失啟事

劉雲龍特登報聲明查
劉雲龍與合興商號係
合夥經營除將本行
印條據除銷外合聲明
以上諸印條據概不
有效此佈

遺失啟事

劉雲龍特登報聲明查
劉雲龍與合興商號係
合夥經營除將本行
印條據除銷外合聲明
以上諸印條據概不
有效此佈

徵求人材

鑲玉石金戒子首飾人財
批發零沽出口平行情水
此等貨物舖收者多其特別
認購者概不取貨

遺失聲明

茲啟者廣東信託商業銀
行總行設在廣州城內大
新街分設在各地開辦戶
口甚多現因不慎將本行
特約印行條據遺失恐
有冒領之虞除將本行
印條據除銷外合聲明
以上諸印條據概不
有效此佈

遺失啟事

劉雲龍特登報聲明查
劉雲龍與合興商號係
合夥經營除將本行
印條據除銷外合聲明
以上諸印條據概不
有效此佈

遺失啟事

劉雲龍特登報聲明查
劉雲龍與合興商號係
合夥經營除將本行
印條據除銷外合聲明
以上諸印條據概不
有效此佈

<p>誠徵男 友</p> <p>本人現年三十歲，現職某公司經理，誠徵一志同道合之女性為伴。有意者請寄信至本報，地址：上海南京路某某號某某公司某某部某某人收。此啟。</p>	<p>誠徵 女計 數師</p> <p>本人現職某公司會計，誠徵一會計經驗豐富之女性為伴。有意者請寄信至本報，地址：上海南京路某某號某某公司某某部某某人收。此啟。</p>	<p>投資</p> <p>本人現職某公司經理，誠徵一志同道合之女性為伴。有意者請寄信至本報，地址：上海南京路某某號某某公司某某部某某人收。此啟。</p>	<p>遺失聲明</p> <p>本人不慎遺失某某物，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。此啟。</p>
<p>遺失聲明</p> <p>本人不慎遺失某某物，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。此啟。</p>	<p>遺失聲明</p> <p>本人不慎遺失某某物，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。此啟。</p>	<p>遺失聲明</p> <p>本人不慎遺失某某物，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。此啟。</p>	<p>遺失聲明</p> <p>本人不慎遺失某某物，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。此啟。</p>
<p>遺失聲明</p> <p>本人不慎遺失某某物，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。此啟。</p>	<p>遺失聲明</p> <p>本人不慎遺失某某物，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。此啟。</p>	<p>遺失聲明</p> <p>本人不慎遺失某某物，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。此啟。</p>	<p>遺失聲明</p> <p>本人不慎遺失某某物，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。此啟。</p>
<p>遺失聲明</p> <p>本人不慎遺失某某物，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。此啟。</p>	<p>遺失聲明</p> <p>本人不慎遺失某某物，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。此啟。</p>	<p>遺失聲明</p> <p>本人不慎遺失某某物，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。此啟。</p>	<p>遺失聲明</p> <p>本人不慎遺失某某物，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。此啟。</p>

[illegible]

商業樓租

摩理士街八號十號
分租人欲入樓心發
意者請向摩理士街
大馬路八號十號
約用面議
看報諸君

便房出租

西門外樂道南口
四間水廁兩間廚房
內有舖位六間
欲租者請向
德興街八號
或順成里
八號接洽

吉樓招租

上環牛車水第33號向南四樓
 房兩間大廳三小廳浴室二樓
 廚房廁所天台花園
 職員宿舍住宅均可

平樓租售

座落新界八鄉九龍全合
 地段闊約四百餘呎
 上落住宅用或作工廠皆十
 分理想

寫字樓租

永源水喉四號A與陳謙
有房四號B與陳謙各
有房一號二號與陳謙各
有房一號二號與陳謙各
有房一號二號與陳謙各

廠房招租

來佛士街60號
二四四至四九六號
二四四至四九六號
二四四至四九六號
二四四至四九六號

商業新樓

大甲街南門牌23號
四號五號六號七號
四號五號六號七號
四號五號六號七號
四號五號六號七號

舊車出讓

A丁新水喉車一輛
B丁新水喉車一輛
C丁新水喉車一輛
D丁新水喉車一輛
E丁新水喉車一輛

寫字樓

批發百源
全日銀收
全日銀收
全日銀收
全日銀收

寫字樓

批發百源
全日銀收
全日銀收
全日銀收
全日銀收

寫字樓

批發百源
全日銀收
全日銀收
全日銀收
全日銀收

廣告信箱		
携收據來取		
976	1373	1058
977	1383	
978	1384	
979	1388	
980	1389	
981	1394	
	1002	
	1003	
	1004	
	1005	
	1009	
	1013	
旺角辦事處信箱		

華僑日晩報

下列信箱有信

111	218	401	469	566	634
115	223	402	473	571	639
118	232	405	476	570	682
126	369	411	477	581	
128	370	412	479	581	
130	371	414	480	584	
134		422	481	590	
135		429	482	597	
140		444	484	602	
142		447	485	604	
143		445	485	607	
144		447	487	608	

荷牛活道總社信箱

中國辦事處信箱

九龍代理佐敦道

	1019
在藤	1020
	1029
	1032
	1035
	1041
	1047
	1055
	1057

號碼	碼	頭信箱號碼
147	451	489 614
148	457	493 615
149	459	495 618
150	460	496 621
167	462	497 622
169	466	561 625
198	582	563 627
216	584	564 631

華僑日報

分類廣告

本報分設各埠，代客刊登廣告，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優待。本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

代郵
由一九七一年八月一日起，本報郵政特准掛號，加收郵費，每份零售價一分，每月一元，外埠另加郵費。本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

代售
本報在各埠設有代售處，歡迎各界人士垂詢。地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

售出樓洋建新
九龍新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

售出樓洋建新
九龍新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

售出樓洋建新
九龍新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售車衣
本行現有各種名牌汽車，價格低廉，歡迎參觀選購。地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

洋樓售
本行現有各種洋樓，環境優美，交通便利，適合居住。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

北角英皇道邊樓
三層入伙，環境優美，交通便利，適合居住。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。

廉售樓新
本行現有各種新樓，地段寬闊，交通便利，環境優美，適合居住或投資。有意者請洽：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二五。



花邊雜文

「花邊雜文」係指那些不登大雅之堂，但又頗具趣味，且能反映社會現實之文章。其內容多屬瑣事，然其筆調幽默，諷刺辛辣，讀之令人捧腹。此類文章在報章中，實為不可或缺之部分。...

重陽登高與今天食糕

重陽節，係我國傳統之節日。其時正值秋高气爽，正是登高望遠之好時節。古人有「重陽登高」之習俗，認為登高可避邪氣，求長壽。而食糕，則取其「糕」與「高」同音，寓意步步高升。...

改過自新

「改過自新」，乃人之常情。人非聖賢，孰能無過？過而能改，善莫大焉。人生如夢，轉眼即逝。若一生碌碌無為，終日沉淪於慾望之中，則人生何意？唯有痛改前非，重新做人，方能活出精彩。...



白虎山莊

「白虎山莊」，乃一處風景名勝區。山莊環境幽雅，景色宜人。山莊主人乃一富商巨賈，其建築風格獨特，集傳統與現代於一身。山莊內設有各種娛樂設施，是休閒度假之絕佳去處。...



白虎山莊

「白虎山莊」之風景，實為一絕。山莊周圍綠樹成蔭，流水潺潺。山莊內設有各種娛樂設施，是休閒度假之絕佳去處。山莊主人乃一富商巨賈，其建築風格獨特，集傳統與現代於一身。...

行行重行行

「行行重行行」，乃一古詩。其意為：出門遠行，路途艱辛，故應倍加保重。此詩表達了對遠行者之關懷與叮嚀。在現代社會，人們出門遠行已成常事，然路途之艱辛，依然如故。...

錄異怪洋

「錄異怪洋」，乃一類記載異國風土人情之文章。其內容多屬奇聞軼事，讀之令人開眼。此類文章在報章中，實為不可或缺之部分。其內容多屬奇聞軼事，讀之令人開眼。...

風暴

「風暴」，乃一自然現象。其來時風狂雨暴，令人恐懼。然風暴過後，大地一片清新。人生亦如風暴，有風狂雨暴之時，亦有風平浪靜之時。唯有在風暴中，方能展現人之韌性。...

金雞納

「金雞納」，乃一種名貴藥材。其產於南美洲之安第斯山脈。金雞納具有多種藥用價值，如治瘧疾、補血等。其味苦，性寒。在現代醫學中，金雞納素被廣泛應用。...

金雞納

「金雞納」，乃一種名貴藥材。其產於南美洲之安第斯山脈。金雞納具有多種藥用價值，如治瘧疾、補血等。其味苦，性寒。在現代醫學中，金雞納素被廣泛應用。...

金雞納

「金雞納」，乃一種名貴藥材。其產於南美洲之安第斯山脈。金雞納具有多種藥用價值，如治瘧疾、補血等。其味苦，性寒。在現代醫學中，金雞納素被廣泛應用。...

金雞納

「金雞納」，乃一種名貴藥材。其產於南美洲之安第斯山脈。金雞納具有多種藥用價值，如治瘧疾、補血等。其味苦，性寒。在現代醫學中，金雞納素被廣泛應用。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...

柴火的「會覽展女裸」

「柴火的「會覽展女裸」」，乃一社會新聞。其內容為：某處發生一起裸體展覽事件，引起社會關注。此類事件在社會上屢見不鮮，然其背後之原因，實為社會道德淪喪之表現。...